

ՄԲ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻՉ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՄԵՄԱԿՈՅՆ ՏԻՔՐՈՑՔԻ



**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT

VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

PHONE: 569-3405

SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

Փետրուար 15, 1985

Սիրելի ծխականներ եւ Բարեկամներ,

ինչպէս գիտէք 1985 տարին 70-ամեակն է Հայկական Մեծ Եղեռնին, ի գործ դրուած թրքական կառավարութեան կողմէ 1915ին, Համաշխարհային Առաջին Պատե-րազմին ընթացքին:

Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ Հայաստանեայց Եկեղեցին կը ծրագրէ ոգեկոչել մէկ ու կէս միլիոն հայերու Գարդին 70-ամեակը յառաջադրելով երկու մասնաւոր նպատակներ: Առաջինը, Ապրիլ 24-ի շրջանին Տիթրոյթ ֆրի Բրէս եւ Տիթրոյթ նիւզ օրաթերթերու մէջ գետեղելն է ամբողջ էջ մը գրաւող վճարովի յայտարարութիւն մը, ծանօթացնելու համար Միշիկընի հանուր հասարակութեան տառապանքը մեր ժողովուրդի այն զաւակներուն որոնք քնաջնջուեցան Գարդերու ընթացքին եւ մեր ժողովուրդի զաւակներէն անոնց որոնք վերապրեցան արհաւիրքը նախմիլիոն, եւ պահանջել ճանաչումը սոյն իրողութեանց Միացեալ Նահանգներու եւ Թրքական կառավարութիւններէն: Որովհետեւ վճարովի սոյն յայտարարութիւնները բաւական ծախսալից պիտի ըլլան, այժմ կը խնդրենք Ձեզմէ կատարել նուիրատուութիւն մը Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ Եկեղեցւոյ եւ օժանդակել մեզի մեր ծախսերը նուագեցընելու: Կը խնդրենք գործածել ներփակ արտօնագիրն ու պահարանը եւ դրկել Ձեր նուիրատուութիւնը առաջին իսկ պատեհութեամբ: Ջահակիրի Մայիսի թիւին մէջ պիտի հրատարակենք անունները եւ նուիրատուութեան քանակը սոյն նպատակին համար մեր ստացած նուէրներուն:

Երկրորդը, Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ Եկեղեցին պիտի յիշատակէ Եղեռնի 70-ամեակը Մատաղի բաշխումով, որ պիտի տրուի ծրի, ինչպէս միշտ, բոլոր անոնց որոնք ներկայ կը գտնուին: Սակայն այդ առթիւ դարձեալ պիտի խնդրենք Ձեզմէ կատարել նուիրատուութիւն մը, զոր ամբողջութեամբ պիտի փոխանցենք պատշաճ մարմնի մը փրկելու համար կեանքերը անսուղ Ափրիկեան ժողովուրդներու: Այս ձեւով կը ծրագրենք նշել Եղեռնի 70-ամեակը զմեզ նուիրագործելով կեանքի արժէքին ու արժանիքին: Որովհետեւ Զարդերու եւ տարագրութեան որպէս հետեւանք երբ մեր ժողովուրդին սովամահութիւն կը սպառնար, Ամերիկայի եւ եւրոպական ազգերու առատաձեռնութիւնն էր որ փրկեց կեանքերը հայ ժողովուրդի մնացորդացին: Այսպէս այդ օր Ձեր կատարելիք նուիրատուութիւնները պիտի գան ամոքելու մարդ արարածին տառապանքը:

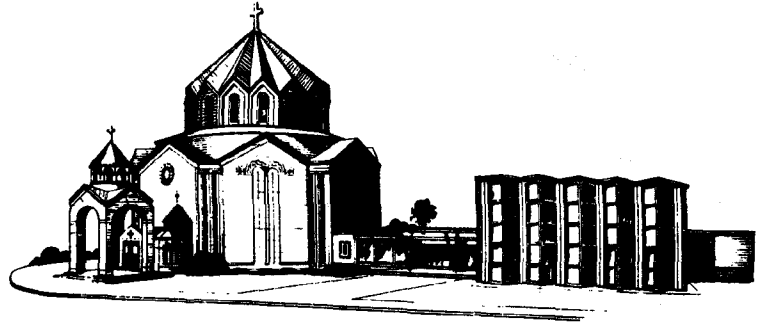
Ի մօտոյ մենք Ձեզ տեղեակ պիտի պահենք 70-ամեակի ոգեկոչումին յարակից այլ մանրամասնութեանց: Խնդրելով Ձեր աջակցութիւնն ու մասնակցութիւնը 70-ամեակի յուշատօնակատարման մեր ծրագիրներուն եւ ի դիմաց 70-ամեակի Յիշատակութեան Յանձնախումբին, մնամ,

Աղօթարար՝

*Fr. Haik Donikian*  
ՓԱՌԷՆ Ծ. ՎՐԴ. ԱՌԵՏԻՔԵԱՆ  
Հոգեւոր Հովիւ

ՍԲ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻԶ ԶԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻ  
ՍԵՍԱԳՈՅՆ ՏԻՔՐՈՑՔԻ

**St. John's Armenian Church**  
OF GREATER DETROIT



VERY REV. FR. PAREN AVEDIKIAN  
PASTOR

REV. FR. HAIK DONIKIAN  
ASSISTANT PASTOR

22001 NORTHWESTERN HIGHWAY

★ PHONE: 569-3405 ★

SOUTHFIELD, MICHIGAN 48075

February 15, 1985

Dear Parishioners and Friends:

As you know 1985 marks the 70th Anniversary of the Genocide of the Armenian People perpetrated by the Turkish Government in 1915 during World War I.

St. John's Armenian Church is planning to observe the 70th Anniversary of the Massacres of 1½ million Armenians with two specific goals in mind. The first is to inform the general populous of Michigan through a full page paid statement in the Detroit Free Press and the Detroit News on or around April 24, of the experiences of those Armenians who were exterminated during the massacres and those who survived the horrors of the massacres and demand the recognition of these facts by the United States and the Turkish Governments. Since these paid statements will be quite costly, we are asking you at this time to make a contribution to St. John's to help defray these costs. Please use the enclosed form and envelope and send your contribution at your earliest convenience. In the May issue of the Torch Bearer, we will list the names and the amounts of the donations that we receive for this purpose.

Second, St. John's will observe the 70th Anniversary of the Massacres with a Madagh-Memorial Meal which will be free of charge to all who attend, as usual; however, we will at that time ask you again to make a contribution which in totality will be transferred to a proper agency to save the lives of the Starving Peoples of Africa. We expect to mark the 70th Anniversary of the Massacres with a commitment to the dignity and the value of human life; for when our people faced starvation as a result of the massacres, it was through the generosity of America and the European Nations that the remnants of the Armenian People were saved. Your donations on that day will thus alleviate human suffering.

We will inform you of other specifics in regards to our observance of the 70th Anniversary in the near future. Asking your cooperation and participation in our 70th Anniversary Observance, I remain on behalf of the 70th Anniversary Commemoration Committee,

Prayerfully,

*Fr. Paren Avedikian*

Father Paren Avedikian  
Pastor

PA/1a  
enc.

CONTRIBUTION FORM FOR THE STATEMENTS REGARDING  
THE 70th ANNIVERSARY OF THE MASSACRES

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City, State, Zip \_\_\_\_\_

I am enclosing my contribution for the paid statements  
in the newspapers.

\_\_\_\$5.00 \_\_\_\$10.00 \_\_\_\$25.00 \_\_\_\$50.00 \_\_\_\$100.00 \_\_\_over

\_\_\_I give my consent for publication of my name in the  
Torch Bearer.

\_\_\_I do not give my consent for publication of my name  
in the Torch Bearer.

Please make checks payable to St. John's Armenian Church.

ST. JOHN'S ARMENIAN CHURCH OF GREATER DETROIT  
70TH ANNIVERSARY COMMEMORATION COMMITTEE  
22001 Northwestern Highway  
Southfield, Michigan 48075